Bek.gem. 1 5. OKI. 1959
21d¹, 53., 1797 835. G. M. Pfaff A.G.. Kaiserslautern. 1 Nutenisolation für elektrische Maschinen. 20, 6, 58. P 13 557. (T. 7; Z. 3)

Nr. 1 797 835*15.10.59

PATENTANWALT DIPL.ING. C. STOEPEL

LANDAU/PFALZ/AM SCHUTZENHOF

An das Deutsche Patentamt

19. Juni 1958

München

Betr.: Anmeldung eines Hilfsgebrauchsmusters

Hiermit wird die Anmeldung einer Erfindung bewirkt und für diese Anmeldung hilfsweise die Eintragung in die Rolle für Gebrauchsmuster beantragt.

Die Erfindung ist Gegenstand einer Patentanmeldung, die vom gleichen Anmelder gleichzeitig beim Deutschen Patentamt München eingereicht wurde. Ein Exemplar der Beschreibung, der Ansprüche und der Zeichnung dieser Patentanmeldung ist beigefügt.

Die Eintragung in die Rolle soll erst vorgenommen werden, wenn die den gleichen Gegenstand betreffende Patentanmeldung erledigt

In jedem Fall soll die vorliegende Gebrauchsmusteranmeldung der genannten Patentanmeldung im Zeitrang voranlaufen (§ 5 Abs. 2 GM-Gesetz).

Die Bezeichnung lautet: "Nuterisolation für elektrische Maschinen"

Anmelder: G.M. Pfaff A.G., Kaiserslautern/Pfalz, Königstrasse 154

Eevollmächtigter Vertreter (Generalvollmacht)

Patentanwalt Dipl.-Ing. C. STOEPEL, Landau/Pfalz, Am Schützenhof

Die Hälfte der amtlichen Anmeldegebühr in Höhe von DM 15. -wird an die Kasse des Deutschen Patentamtes gezahlt, sobald das amtliche Aktenzeichen der Anmeldung bekannt ist.

Dem Antrag sind beigefügt:

- 1.) 1 Doppel dieses Antrages,
- 2.) 1 Beschreibung mit 7 Ansprüchen,
- 3.) 1 Satz Aktenzeichnungen (3 Blatt),
- 4.) 1 vorbereitete Empfangsbescheinigung zur sofortigen Rückgabe,
- 5.) 1 vorbereiteter Vordruck zur Mitteilung über das Aktenzeichen, die dem Unterzeichneten auf dem Postweg zugestellt werden soll.

tanwalt

alvollmacht Nr. 120/52

CA. 418 553+13. 7.59



PATENTANWALT DIPL.ING. C. STOEPEL LANDAU/PFALZ/AM SCHÜTZENHOF

ll. Juli 1959

An das Deutsche Patentamt München

P 13 357/21d 1 Gm G.M.Pfaff A.G.

Es wird gebeten, die oben bezeichnete Gebrauchsmuster-Hilfsanmeldung sogleich in Behandlung zu nehmen und die Eintragung des Gebrauchsmusters anzuordnen. Die zweite Hälfte der amtlichen Anmeldegebühr in Höhe von DM 15, -- wird gleichzeitig auf das Postscheckkonto München 791 91 überwiesen. Der Eintragung des Gebrauchsmusters sollen die nachstehend aufgeführten, mit diesem Antrag neu zur Einreichung gelangenden Unterlagen zugrunde gelegt werden.

Zur Einreichung werden gebracht :

Doppel dieses Antrages,

Beschreibung mit 4 Schutzansprüchen in dreifacher Ausfertigung,

Zeichnung (1 Satz zu 3 Blatt), (die weiteren Zeichnungssätze können den schon beim Amt vorliegenden ursprünglichen Unterlagen der Gebrauchsmuster-Hilfsanmeldung und der parallel laufenden und in der Zwischenzeit erledigten Patentanmeldung entnommen werden).

Abschrift des Gebrauchsmuster-Hilfsantrages vom 19.6.1958 .

> Der Patentanwalt gez:Stoepel

PATENTANWALT DIPL.ING. C. STOEPEL LANDAU/PFALZ/AM SCHÜTZENHOF

> ll. Juli 1959 Gth

G. M. P f a f f A.G., Kaiserslautern /Pfalz

" Nutenisolation für elektrische Maschinen "

Die Neuerung betrifft eine Nutenisolation für elektrische Maschinen und zwar sowohl zur Isolierung der Nuten des Ständers als auch des Ankers der Ma schine.

Die bislang an häufigsten verwendete Isolation bestand darin, dass in die Ständer- bzw. Ankernuten ein zusammenhängender Streifen von Isolationsmaterial eingelegt wurde. Zur Isolation der Anker- bzw. Stän derstirnseiten wurde je eine Isolierscheibe verwendet. Weiterhin war es erforderlich, zur Isolation der An kerwelle einen Ölschlauch oder ein Isolierrohr auf die Welle aufzuziehen, um eine direkte Berührung der in die Nuten eingelegten Wicklung mit den Eisenteilen der Maschine unmöglich zu machen. Das genannte Verfahren war nicht nur sehr aufwendig, sondern liess sieh auch nur unter grossem Zeitaufwand sicher durchführen, besonders (

wenn man bedenkt, dass nach dem Einlegen der Wicklung in die Nuten das vorzugsweise als Dreischichtmaterial verwendete Isoliermaterial bei jeder Hut aufgeschnitten und formgerecht beschnitten werden musste. An - schliessend mussten die beiden Enden einer jeden Nuten-isolation in die entsprechende Nut hineingezogen wer - den, woraufhin die Nut durch einen Nutenverschlusskeil verschlossen wurde, so dass ein Herausdringen der Wicklung unmöglich war.

Um diesen Isolationsvorgang zu vereinfachen, wurde deshalb schon vorgeschlagen, die Huten mit einem Isolierlack od. dgl. flüssigem Isolationswaterial auszu - spritzen. Es erwies sich jedoch, dass mit dieser Methode kein befriedigendes Ergebnis erzielt wurde, da die Isolationssicherung vor dem Bewickeln nicht gewährleistet war.

Veiterhin wurde schon vorgeschlagen, Isolierstreifen der Form der Nuten entsprechend zu pressen und diese,
nachdem sie auf die entsprechende Länge geschnitten wurden, in die Nuten einzuführen. Auch dieses Verfahren ist
jedoch ziemlich umständlich und zeitraubend und konnte
sich in der Praxis nicht durchsetzen, vor allem war damit
nicht das Problem der Isolierung der Stirnseiten der Maschinen und der dortigen Wicklungsteile gelöst.

Schliesslich hat man auch schon versucht, den Vorgang des Nutverschliessens bzw. des Einlegens des Isolier-materials zu automatisieren. Es konnten jedoch die entwikkelten Maschinen schon allein wegen ihrer Kostspieligkeit keine Einführung finden.

Des weiteren wurde schon bekannt, die Wutenisola tion an sich als Stabkäfig auszubilden, jedoch haben bei dem bekannten Vorschlag die einzelnen Isolationsstäbe nicht die Querschnittsform der Muten erhalten, sodass eine vollkommene Abisolierung der Butenwendung nicht möglich ist. In anderem Zusammenhang sind auch schon Butenverschlusskeile bekannt geworden, deren mehrere zusammen auf einem Verbindungsglied angeordnet sind. Auch diese brachten jedoch keine vollständige Abisolierung der Butenwondung und damit auch keine Lösung der der nachstehend erläuterten Beuerung zugrunde liegenden Aufgabe.

Die Neuerung hat sich die Aufgabe gestellt, eine Nutenisolation für elektrische Maschinen zu schaffen, die sich im Gegensatz zu dem bisher Bekannten leicht und schnell anbringen lässt und vor allem eine allseitige einwandfreie Isolierung sicherstellt.

Die Neuerung sieht zur Lösung der gestellten Auf gabe eine Nutenisolation vor, deren Einzelteile als Formkörper ausgebildet sind, die weiterhin neuerungsgemäss aus
einem Stabkäfig mit der Querschnittsform der den Nuten entsprechenden Isolationsstäben, die die Wandungen der Huten
vollständig auskleiden und die von einem Haltering getragen sind, der die Stirnseiten des Elechpaketes isolierend
abdeckt sowie mindestens einem die Nutenverschlusskeile
tragenden korbartigen Nutenschliesser besteht, dessen Verschlusskeile im Zusammenwirken mit den Isolationsstäben
die Nuten allseits abisolieren und dessen Korb den Wickelkopf der elektrischen Maschine umschliesst.

Vorzugsweise können zwei Stabkäfige vorgesehen sein, deren Isolationsstäbe halbe Butenlänge aufweisen und die von beiden Seiten auf das zu isolierende Blech - paket aufgeschoben werden.

Die für die Ankernuten einer elektrischen Maschine vorgesehenen Stabkäfige sind vorteilhafterweise mit
Halteringen ausgerüstet, die in eine die Ankerwelle um greifende Euchse ausgaufen, deren Mindestlänge der Höhe

der Wickelköpfe entspricht.

Die Stabkäfige sind weiterhin so ausgebildet, dass deren Stirnseiten die Blechpakete isolierend ab decken. Ebenso sind die korbartigen Eutenschliesser so beschaffen, dass sie eine isolierende Abdeckung für die Lickelköpfe abgeben.

Stabkäfige und Eutenschliesser sind als Formkörper ausgebildet. Dei schräg genuteten Blechpaketen weisen die Isolationsstäbe und die Eutenverschlusskeile der Mutenschliesser einen entsprechenden Drall auf.

Zur Durchführung der Tsolation der Nuten an Stän dern und Ankern elektrischer Maschinen werden die neue rungsgemässen Formkörper, also die Stabkäfige, zuerst von
einer bzw. von beiden Stirpseiten des Blechpaketes auf
diese aufgeschoben, worauf die Ticklungen eingelegt und
sodann die Kutenschliesser ebenfalls von einer bzw. von
beiden Stirnseiten des Blechpaketes her mit ihren Nutenverschlusskeilen in die Euten eingeführt werden.

Weitere Herkmale der Mouerung sowie Einzelheiten der durch dieselbe erzielten Vorteile ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung der in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiele. Es zeigen:

- Fig. 1 5 die Anordnung sowie Anwendung des Verfohrens zur Isolierung eines Ankers
 und zwar im einzelnen;
- Fig. 1 eine Seitenansicht eines Ankers mit aufgesetzten Stabkäfigen und Nutenschliesser, teilweise im Schnitt,
- Fig. 2 eine stirnseitige Ansicht gemäss Fig.1 in Pfeilrichtung II-II, teilweise im Schnitt,

- Fig. 3 die einzelnen Bestandteile der Ankerisolation sowie den Ankerkörper,
- Fig. 4 eine Ansicht des Eutenschliessers nach der Linie IV-IV der Fig. 3 und
- Fig. 5 eine Seitenansicht eines Stabkäfigs nach der Linie V-V der Fig. 3,
- Fig. 6 9 zeigen die Anwendung der Erfindung an einem Ständer und zwar zeigen im ein zelnen:
- Fig. 6 eine Seitenansicht eines Ständers mit aufgesetzten Stabkäfigen und Wuten schliesser, teilweise im Schnitt sowie mit eingeschobenem Anker,
- Dig. 7 die einzelnen Bestandteile der Ständer isolation sowie den Ständerkörper,
- Tig. 6 eine Seitenansicht eines Stabkäfigs nach der Linie VIII VIII der Fig. 7,
- Fig. 9 cine geändorte Ausführungsform des Hutonschliessers gemäss Fig. 7, bei dem die Eutenverschlusskelle geteilt ausgeführt sind.

Auf der Velle 1 ist der aus einzelnen Elechen 3 geschichtete Ankerkörper 2 aufgezogen, der acht Huten 4 aufweist. Vor Beginn des Bewicklungsvorganges werden auf die Welle 1 zwei Stabkäfige 5, 6 aufgeschoben, von denen jeder einen jeweils acht Isolationsstäbe 7 tragenden Haltering 8 aufweist, der in eine die Welle 1 umgreifende Euchse 9 ausläuft. Die Länge jedes Isolationsstabes 7 ist gleich der halben Länge jeder Hut 4 im Ankerkörper 2, so dass nach Aufschieben der beiden Stabkäfige 5 und 6 die Huten 4 und die Stirnseiten des Ankerköpers 2 sowie die Welle 1 isoliert sind. Hach dem Aufbringen der Wicklung

wird ein acht Nutenverschlusskeile 10 tragender korbartiger Nutenschliesser 11 von einer Stirnseite des Ankerkörpers 2 her in die Nuten 4 eingescheben, webei die Buchse 9 des Stablüfiges 5 in eine Bohrung 12 des Mutenschliessers 11 eingreift und so als Führung für diesen wirkt. Die zwischen den einzelnen Nutenverschlusskeilen 10 bestehen – den Ausschnitte ermöglichen beim nachfolgenden Tränken des Ankers ein gutes Eindringen des Tränklackes.

Ahnliche Verhältnisse wie beim Anker ergeben sich beim Stünder. Der aus den Blechen 20 geschichtete Stän - der 21 weist zur Aufnahme einer Wicklung die Euten 22 auf. In diese wird vor Beginn des Vickelvorganges je ein Iso - lationsstäbe 23 tragender Haltering 24, entsprechend als Stabkäfige 25, 26 bezeichnet, von jeder Stirnseite des Ständers 21 her in die Buten 22 eingeschoben. Dadurch ist gleichzeitig eine Isolierung der Buten 22 sowie der Stirnseiten des Ständers 21 gewährleistet, da sich jeder Haltering 24 an eine Stirnseite anlegt. Zum Verschluss der Buten 22 wird nach Beendigung des Einlegens der Wicklungen ein korbartiger Butenschliesser 27, der eine der Anzahl der Nuten 22 des Ständers 21 entsprechende nzahl Mutenver - schlusskeile 28 trägt, in die Euten 22 eingeschoben, so dass ein Herausdringen der Wicklungen nicht mehr möglich ist.

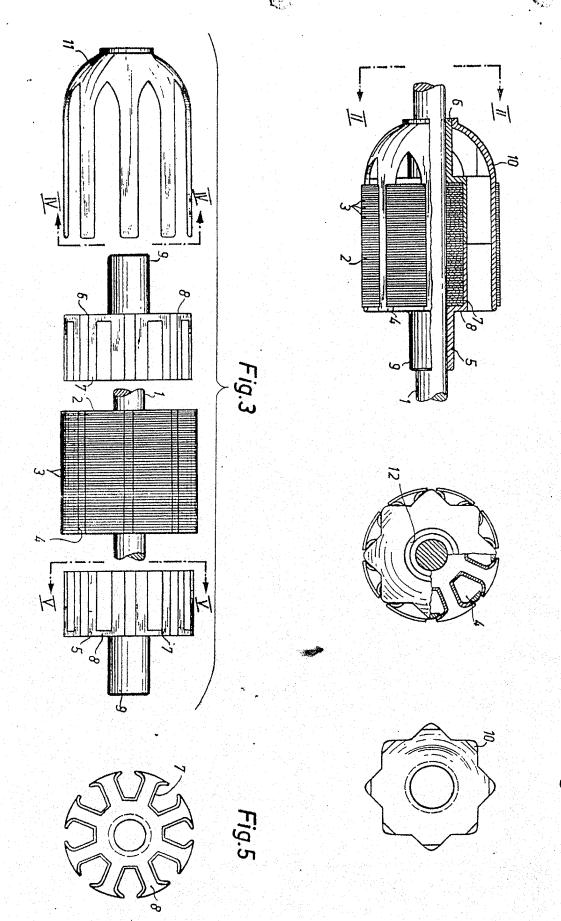
Eine gegenüber dieser Ausführungsform geänderte ist in Fig. 9 dargestellt, bei der die Nutenverschlusskeile 28 gemäss Fig. 7 in der Mitte geteilt sind, so dass nunmehr zwei Nutenschliesser 30, 31 vorgesehen sind, von denen je - der eine der Anzahl der Muten 22 des Ständers 21 entspre - chende Anzahl Nutenverschlusskeile 32 jeweils halber Nut - länge trägt. Die Nutenschliesser 30, 31 werden von den beiden Stirnseiten des Ständers her aufgeschoben und gewähr - leisten damit gleichzeitig einen Schutz der Wickelköpfe vor Beschädigung.

PATENTANWALT DIPL.ING. C. STOEPEL

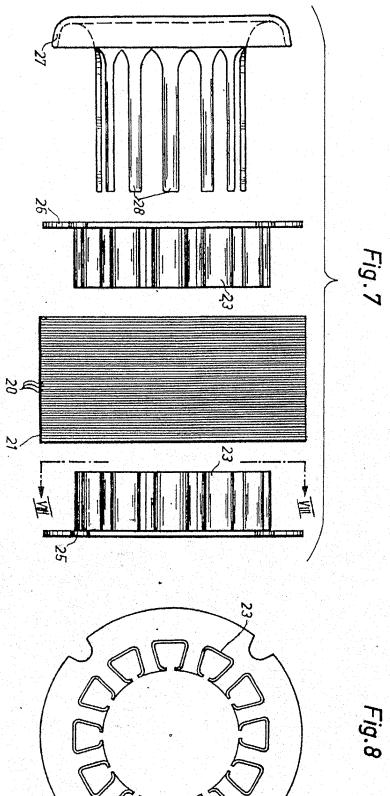
LANDAU/PFALZ/AM SCHÜTZENHOF

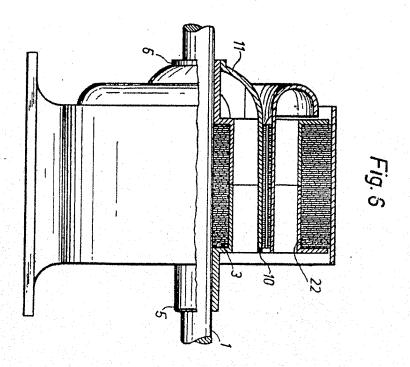
Schutzansprüche:

- 1.) Nutenisolation für elektrische Maschinen, deren Einzelteile als Formkörper ausgebildet sind, dadurch gekennzeichnet, dass sie aus einem Stabkäfig mit der Querschnittsform der Buten entsprechenden Isolations—stäben, die die Wandungen der Buten vollständig ausklei—den und die von einem Haltering getragen sind, der die tirnseiten des Diechpaketes isolierend abdeckt sowie mindestens einem die Nutenverschlusskeile tragenden korbartigen Nutenschliesser besteht, dessen Verschlusskeile im Zusammenwirken mit den Isolationsstäben die Nuten allseits abisolieren und dessen Korb den Lickelkopf der elektrischen Baschine umschliesst.
- 2.) Eutenisolation much Americk 1, dadurch ge kennzeichnet, dass zwei Stabkäfige, deren Isolationsstä- be vorzugsweise helbe Hutenlänge aufweisen, vorgesehen sind.
- 3.) Nutenisolation mach Anspruch 1, dadurch gekenn-zeichnet, dass zwei korbartige Mutenschliesser, deren Kutenvorschlusskeile vorzugsweise halbe Mutenlänge aufwei sen, vorgesehen sind.
- 4.) Nutenisolation nach Anspruch 7 bis 3 für die Ankernuten einer elektrischen Maschine, dadurch gekenn zeichnet, dass der bzw. die Halteringe der Stabkäfige in eine die Ankerwelle umgreifende Buchse auslaufen, deren Lindestlänge der Höhe der Wickelköpfe entspricht.



AXX ...





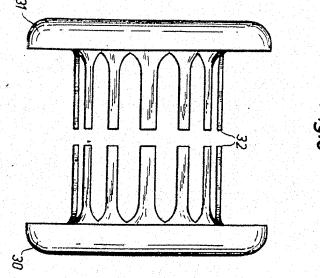


Fig. 9